

The China Mail.

Established February, 1845.

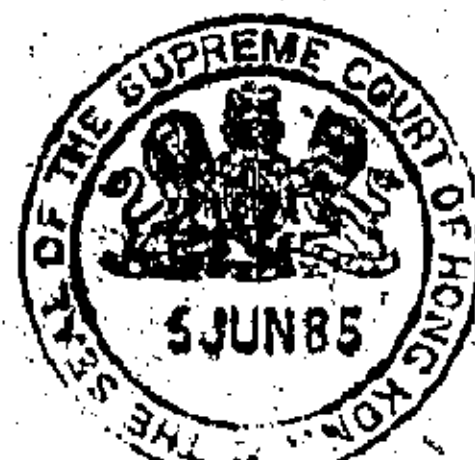
VOL. XLI. No. 6818.

號四月六年五十八百八千一英

HONGKONG, THURSDAY, JUNE 4, 1885.

日二月四年酉乙

PRICE, \$2 PER MONTH.



AGENTS FOR THE CHINA MAIL.

LONDON:—F. ALGAR, 11 & 12, Clement's Lane, Lombard Street, E.C. 3. GORDON & GOTH, Ludgate Circus, E.C. 4. BATTENDEN & CO., 37, Watling Street, S.E. 1. DUBOIS & CO., 160 & 164, Leadenhall Street, E.C. 3. PARIS AND EUROPE:—AMBER PRINCE & CO., 36, Rue Lafayette, Paris. NEW YORK:—ANDREW WIND, 21, Park Place. AUSTRALIA, TASMANIA, AND NEW ZEALAND:—GORDON & GOTH, Melbourne and Sydney. SAN FRANCISCO and American Ports generally:—BEAN & BLAIR, San Francisco. SINGAPORE, STRAITS, &c.:—SAYLE & CO., Square, Singapore. C. HEINZKE & CO., Manila. CHINA:—MACAO, Messrs A. DE MELO & CO., Svatova, QUANG & CO., Amoy, WILSON, NICHOLSON & CO., Swatow, HENRI & CO., Shanghai, LANE, CRAWFORD & CO., and KELLY & WALSH, Yokohama, LANE, CRAWFORD & CO., and KELLY & WALSH.

Banks.

THE NEW ORIENTAL BANK CORPORATION, LIMITED.

REGISTERED OFFICE, 40, THE ARCADE STREET, LONDON.

BRANCHES: In India, China, Japan and the Colonies.

THE BANK RECEIVES Money on Deposit, buys and sells Bills of Exchange, issues Letters of Credit, forwards Bills for Collection, and transacts Banking and Agency Business generally on terms to be had on application.

H. A. HERBERT, Manager, Hongkong Branch, Hongkong, May 29, 1885. 885

HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

Paid-up Capital, £7,500,000. Reserve Fund, £4,400,000. Reserve for Equalization, £400,000. Reserve Liability of £100,000. Reserve for Dividends, £7,500,000.

COURT OF DIRECTORS: Chairman—Hon. F. D. SASSOON. Deputy Chairman—Hon. F. D. SASSOON.

CHAS. J. GAUPP & Co., Chronometer, Watch & Clock Makers, Jewellers, Gold & Silversmiths. N. AUTOMATIC SCIENTIFIC AND METEOROLOGICAL INSTRUMENTS.

CHIEF MANAGER: THOMAS JACOBSON, Esq., Manager, Hongkong Branch, Shanghai, and other branches. LONDON BANKERS—London and County Bank.

HONGKONG.

ON Current Deposit Account at the rate of 2 per cent. per annum on the daily balance. For Fixed Deposits:—For 3 months, 3 per cent. per annum. For 6 months, 4 per cent. per annum. For 12 months, 5 per cent. per annum.

LOCAL BILLS DISCOUNTED. Credits granted on approved Securities, and every description of Banking and Exchange business transacted. Drafts granted on London, and the chief Commercial places in Europe, India, Australia, America, China and Japan.

T. JACKSON, Chief Manager, Hongkong, February 28, 1885. 347

NOTICE.

RULES OF THE HONGKONG SAVINGS' BANK.

- The business of the above Bank will be conducted by the Hongkong and Shanghai Banking Corporation, on their premises in Hongkong. Business hours on week-days, 10 to 3; Saturdays, 10 to 1.
- Sum less than \$1, or more than \$250 at one time will not be received. No depositor may deposit more than \$2,500 in any one year.
- Depositors in the Savings' Bank having \$100 or more at their credit may at their option transfer the same to the Hongkong and Shanghai Banking Corporation on fixed deposit for 12 months at 5 per cent. per annum interest.
- Interest at the rate of 3 per cent. per annum will be allowed to depositors on their daily balances.
- Each depositor will be supplied gratis with a Pass-Book which must be presented with each payment or withdrawal. Depositors must not make any entries themselves in their Pass-Books but should send them to be written up at least twice a year, about the beginning of January and beginning of July.
- Correspondence as to the business of the Bank if marked *Hongkong Savings' Bank* is forwarded free by the various British Post Offices in Hongkong and China.
- Withdrawals may be made on demand, but the personal attendance of the depositor or his duly appointed agent, and the production of his Pass-Book are necessary.

For the HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION, T. JACKSON, Chief Manager, Hongkong, May 7, 1885. 764

FREDERIC ALGAR, COLONIAL, NEWSPAPER & COMMIS-SION AGENT, 11, Clement's Lane, Lombard Street, LONDON.

THE Colonial Press supplied with News-papers, Books, Tracts, Ink, Presses, Pencils, Correspondence, Letters, and any European Goods on London terms.

NOTICE TO SHIPPERS. Colonial Newspapers received at the office are regularly filed for the inspection of Advertisers and the Public.

Intimations.

NOTICE.

OFFICE OF THE SHANGHAI STEAM NAVIGATION COMPANY, IN LIQUIDATION.

Shanghai, 18th May, 1885. FIFTEENTH and FINAL RETURN of CAPITAL and ACCUMULATIONS at the Rate of ONE TAI (1/1) per share, will be made to Shareholders of Record Payable at the Office of the Liquidators, on MONDAY, the 1st June next. WARRANTS will then be delivered by the Undersigned to Shareholders or their lawful representatives on presentation and surrender of Share Certificates. The Transfer BOOKS of the Company are now CLOSED.

By Order, RUSSELL & Co., Liquidators. 877

WILLIAM DOLAN, SAIL-MAKER & SHIP-CHANDLER, 22, PRAYA CENTRAL.

COTTON DUCKS, HEMP CANVAS, MANILA ROPE, AMERICAN OAKUM, LIFE BUOYS, COCK JACKETS, &c., &c., &c.

Hongkong, May 1, 1882. 256

NOTICE.

THE MITSU BISHI MAIL S.S. Co. having taken over the NAGASAKI DOCK, SLIP and ENGINEERING WORKS, are now prepared to Dock and Repair Vessels, at moderate terms. THE DOCK is one of the largest and best in the East, being 431 feet long and 89 feet broad, and having a depth of water on blocks at spring tides of 27 feet and on neap tides 22 feet.

The SHOPS contain Machine-tools of all descriptions and compound Engines up to 1,600 horse-power. The heaviest class of work can be undertaken at the shortest notice. Powerful lifting SHEARS are being erected. For further Particulars, apply to H. J. H. TRIPP, Agent. Hongkong, December 18, 1884. 2135

CHAS. J. GAUPP & Co., Chronometer, Watch & Clock Makers, Jewellers, Gold & Silversmiths. N. AUTOMATIC SCIENTIFIC AND METEOROLOGICAL INSTRUMENTS.

VOLUNTARILY MANAGED BINOCULARS and TELESCOPES. RICHMOND LIQUID and OTHER COMPASSES. ADMIRALTY & IMRAY CHARTS, NAUTICAL BOOKS. English Silver & Electro-Plated Ware. Christie & Co.'s Electro-Plated Ware. GOLD & SILVER JEWELLERY, in great variety. DIAMONDS. DIAMOND JEWELLERY, A Splendid Collection of the latest London PATTERNS, at very moderate prices. 742

VICTORIA HOTEL, Praya and Queen's Road Central, Hongkong.

THIS extensive and well-appointed establishment, situated in one of the most central and airy positions in the Colony and commanding a splendid view of almost the entire harbour and within five minutes' walk of the principal Government Offices (including the Post Office), Banks, &c., has recently been much enlarged and improved and is now one of the principal Hotels in the place.

The Rooms are spacious, well-ventilated, and have just been refurnished in a most comfortable and handsome manner, suited to the requirements of the Far East.

The accommodation and service of every kind will be found to be of the best description. An ample and varied TABLE d'Hôte is always provided and served in the spacious, large Dining Hall. The Hotel also contains a Billiard and Smoking Room. Continental languages are spoken. Messrs. DORABJEE and HING KEE, Proprietors. Hongkong, September 16, 1884. 1569

JUST RECEIVED SWEET CAPORAL CIGARETTES. HONGKONG DISPENSARY, Hongkong, April 11, 1885. 616

D. K. GRIFFITH & Co., MANUFACTURERS OF THE LONDON AERATED WATERS.

HAVE REMOVED from the DEACONSFIELD ARCADE to larger Premises, 1, DUDELL STREET, Where they continue to Supply: SODA WATER, LEMONADE, TONIC, GINGERBREAD, RAISINBREAD, &c., &c., &c. At the same Moderate Charges. D. K. GRIFFITH, Proprietor. Hongkong, July 28, 1884. 1246

WANTED. AN EXPERIENCED PORTUGUESE ASSISTANT for a MERCHANT'S OFFICE, apply by letter to P. A. c/o. China Mail Office. Hongkong, May 29, 1885. 890

For Sale.

LANE, CRAWFORD & Co.

INVITE the attention of their Customers to the following NEW GOODS, which they are now showing in their FURNISHING DEPARTMENT.

Madras Muslin Curtains with border and dado, beautifully coloured, in art and design. Nottingham and Applique Lace Curtains, 3 to 4 yards long, in new designs. A large assortment of Lace Countertoppanes and Antimacassars. A splendid assortment of Tapestry and Plush Table Covers. Tapestry, Tinsel and Embroidered Plush 5 o'clock Tea Table Covers. Novelties in Coloured Linen Table Covers, Tins and Sideboard Cloths, Novelties in Fancy Coloured and White Doyleys: 'Empress' and 'Mitseline' Toilet Quilts, entirely new makes, with beautifully coloured centres and borders. Fancy Coloured and White Toilet Covers. A splendid stock of Damask Table Linen and Napkins. Every description of Household Linen and Drapery. Silk Furniture Plushes and Roman Satins, in art shades. Upright Valves in all standards. Fancy Trolly Fringes in every possible combination of colourings, suitable for Crevell and Tassel and Ball Fringes and Fancy Cretomne and Daisy Fringes. Borders, &c., &c. Tinsel and Plush Edgings. Estimates for Covering Furniture and Furnishing throughout. LANE, CRAWFORD & Co. Hongkong, May 29, 1885. 889

W. POWELL & Co. EX STEAMSHIP PATROCLUS.

LADIES' DEPARTMENT. New STRAW HATS in White, Coloured and Black. New Trimmed HATS and BONNETS. CHILDREN'S HATS, all Kinds. Specialties in INFANTS' Coloured and White HATS. Summer OATMEAL CLOTHS.—A Specialty for TENNIS DRESS. White Broché DRESS MATERIALS. New Patterns in ZEPHYR CHECKS. FRENCH MUSLINS, Latest Designs. Plain CAMBRICS, all Colours. LADIES' TENNIS and WALKING SHOES. BATHING COSTUMES. GENTLEMEN'S DEPARTMENT. White SHIRTS, all Sizes. White Flannel TENNIS SHIRTS, London demand. LINEN COLLARS, Various Shapes. Shakespear PAPER COLLARS. White and Coloured SOCKS. INDIA GAUZE VESTS. Washing TIES and SQUARES. FRENCH and AMERICAN SHIRTS. White and Coloured STRAW HATS. Soft and HARD FELT HATS. Cotton, Linen and SILK POCKET HANDKERCHIEFS. CRICKETING FLANNELS, by the Yard. GLOVES, LEATHER and KID SHOES. Maltins and LOCK-UP BOOTS. BATHING DRAWERS and BATH BLANKETS. New Patterns in Coloured CRETONNES, and WHITE DIMITIES. W. POWELL & Co. 844

VICTORIA EXCHANGE, Hongkong, May 23, 1885.

ROBERT LANG & Co., Tailors, Hatters, Shirtmakers & General Outfitters, QUEEN'S ROAD (OPPOSITE HONGKONG HOTEL).

EX LATE ARRIVALS.

INDIA GAUZE and BALBRIGGAN SINGLES. COTTON, MERINO and LISLE THREAD & HOSE. SUMMER SCARFS, TIES and ARGOSY BRACES. SINGLE and DOUBLE TERAI HATS, STRAW HATS. CHRISTY'S and ELLWOOD'S Black and DRAB FELT HATS. TOWELS and BATH BLANKETS, all Sizes. BATHING DRESSES and DRAWERS. LANE'S WOOL CHOLERA BELTS. A Special Lot of GENTLEMEN'S POCKET HANDKERCHIEFS, \$2.00 per Dozen. Hongkong, May 22, 1885. 836

Intimations.

DENTISTRY.

FIRST CLASS WORKMANSHIP. MODERATE FEES. MR. WONG TAI-FONG, Surgeon Dentist, (FORMERLY ARTICLES APPRENTICE AND LATER ASSISTANT TO DR. ROGERS.) The urgent request of his European and American patients and friends, has TAKEN THE OFFICE formerly occupied by Dr. ROGERS, No. 2, DUDELL STREET. CONSULTATION FREE. Perfect adjustment of ARTIFICIAL TEETH by Atmospheric Suction without pain or inconvenience. Discount to missionaries and families. Sole Address 2, DUDELL STREET, (Next to the New Oriental Bank.) Hongkong, January 12, 1885. 66

THE HONGKONG HAIR DRESSING SALOON, HONGKONG HOTEL BUILDINGS. A LADIES' HAIR DRESSING SALOON is attached to this Establishment, and LADIES are respectfully INVITED to give it a TRIAL. Every satisfaction is guaranteed. Hongkong, May 7, 1885. 758

NOTICE. MR. J. KENNEDY begs to inform his Customers and the Public generally, that in consequence of inconvenience, confined space and heat of the Market, he has REMOVED his SHOP for the SALE of FRESH BEEF and MUTTON to his new, spacious and cool building at the TRESTLE-GOBY, Garden Road. Hongkong, May 30, 1885. 896

For Sale.

NOW PUBLISHED.

BUDDHISM: ITS HISTORICAL, THEORETICAL AND POPULAR ASPECTS, BY ERNEST J. EITEL, Ph.D., TUBING. Revised, with ADDITIONS. Price, \$1.50. LANE, CRAWFORD & Co. Hongkong, August 20, 1884. 1398

FOR SALE.

EXTRA FINE QUALITY FRENCH BUTTER, BRAND 'DUC DE NORMANDIE'—THE OLDEST BUTTER PACKING ESTABLISHMENT IN NORMANDY. IN 1lb tins and Cases of 48 tins each. Sold in Quantities of not less than one dozen tins, at \$6 per Dozen. Reduction made to Purchasers of one case and upwards. G. R. LAMBERT, Sole Agent. Hongkong, October 4, 1884. 1683

FOR SALE.

COURSE, DISTANCE, AND AVERAGE SPEED TABLES, FROM LONDON, via THE SUEZ CANAL, ISOLA, CHINA, JAPAN, &c., WITH VARIOUS OTHER TABLES AND NOTES, BY W. A. GULLAND. To be obtained at the 'CHINA MAIL' OFFICE. Messrs. LANE, CRAWFORD & Co. FALCONER & Co. Hongkong, September 2, 1884. 1475

For Sale.

FOR SALE.

J. L. MUM & Co.'s CHAMPAGNE, Quarts, \$20 per Case of 1 doz. Pints, \$21 " " 2 " Dubois Freres & Co. Gernon & Co.'s BORDEAUX CLARETS and WHITE WINES. Baxter's Celebrated 'Barley Bree' WHISKY, \$74 per Case of 1 doz. GIBB, LIVINGSTON & Co. Hongkong, July 18, 1884. 1187

FOR SALE.

A HOUSE at the PEAK, with Large TENNIS GROUND attached. A good View of the Harbour and out to Sea. Apply to 'PEAK' c/o. THIS OFFICE. Hongkong, April 11, 1885. 614

NOW ON SALE.

A CHINESE DICTIONARY IN THE CANTONESE DIALECT, BY DR. E. J. EITEL. Crown Octavo, pp. 1018. HONGKONG, 1877-1883. Part I. A-K, \$2.50. Part II. K-M, \$2.50. Part III. M-T, \$3.00. Part IV. T-Y, \$3.00.

A Reduction of ten per cent. will be allowed to purchasers of Ten or more copies.

This Standard Work on the Chinese Language, constructed on the basis of Kanghi's Imperial Dictionary, contains all Chinese characters in practical use, and while alphabetically arranged according to the sounds of the dialect of China, the Cantonese, it gives also the Mandarin pronunciation of all characters explained in the book, so that its usefulness is by no means confined to the Cantonese Dialect, but the work is a practically complete Thesaurus of the whole Written Language of China, ancient and modern, as used all over the Empire, whilst its introductory chapters serve the purposes of a philological guide to the student.

A Supplement, arranged for being bound and used by itself, and containing a List of the Radicals, an Index, and a List of Surnames, will be published and sold separately. LANE, CRAWFORD & Co. Hongkong, January 15, 1883. 151

To Let.

TO BE LET, For the Summer Months, A FURNISHED BUNGALOW, on Robinson Road. Five Rooms, Garden and Tennis Lawn. Apply to LINSTED & DAVIS. Hongkong, June 3, 1885. 916

GOODS RECEIVED ON STORAGE in Commodious and well ventilated GODOWNS on his New Premises in DUNDRELL STREET, next to the ORIENTAL BANK. G. R. LAMBERT. Hongkong, December 27, 1884. 2178

TO LET, No. 5, WEST TERRACE. Entry from 1st June. Apply to G. C. ANDERSON, 13, Praya Central. Hongkong, May 5, 1885. 744

TO LET, OFFICES and CHAMBERS, No. 7, QUEEN'S ROAD, lately occupied by Messrs. JARDINE, MATHESON & Co. Apply to BIRD & PALMER, Who will exhibit Plans and arrange Offices to suit applicants. Hongkong, April 8, 1885. 597

TO LET, NEW BUNGALOW—FURNISHED, at Mount Kellett Spur—FIVE ROOMS, LAMB BASKET, OUT HOUSES, TENNIS COURT. Possession from April. Apply to JOHN D. HUTCHISON, 24, Stanley Street. Hongkong, April 6, 1885. 583

TO LET, 'COLLEGE CHAMBERS' (late Hotel DE L'UNIVERS), Single Rooms or SUITES of APARTMENTS. No. 4, HOLLYWOOD ROAD. No. 25, PRAYA CENTRAL. No. 44, GRAHAM STREET. No. 6, FRANK'S HILL. No. 4, OLD BAILEY STREET. Apply to DAVID SASSOON, SONS & Co. Hongkong, May 11, 1885. 779

TO LET, THE OFFICES, No. 54, QUEEN'S ROAD CENTRAL, at present in the occupation of the HONGKONG, CANTON & MACAO STEAMSHIP CO., LIMITED. Entry on or about 1st July, 1885. Apply to G. C. ANDERSON, 13, Praya Central. Hongkong, May 26, 1885. 861

TO LET, A COMMODIOUS GODOWN with Approach from PRAYA and QUEEN'S ROAD. A. S. WATSON & Co. Hongkong Dispensary, 2nd May, 1885. 727

Auctions.

PUBLIC AUCTION.

MR. E. JONES HUGHES has received instructions from Messrs. BUTTERFIELD & SWIRE to Sell by Public Auction, (On account of the concerned), About 4,000 Piculs REFINED SUGAR at Noon, on SATURDAY NEXT, the 6th June. The Auction will be held in the rear of the Office of Messrs. BUTTERFIELD & SWIRE, Queen's Road. Hongkong, June 2, 1885. 912

Notices to Consignees.

SHIRE LINE OF STEAMERS. FROM HAMBURG, LONDON AND SINGAPORE.

THE Steamship *Flintshire*, DONCASTER, Commander, having arrived from the above Ports, Consignees of Cargo are hereby informed that all Goods, with the exception of Opium, are being landed at their risk into the Godowns of the Undersigned, at Wandoo No. 3, behind the premises known as 'Blue Buildings,' whence and/or from the Wharves or Boats delivery may be obtained. Optional Cargo will be forwarded on, unless notice to the contrary be given before Noon To-Day.

No Claims will be admitted after the Goods have left the Godowns, and all Goods remaining after the 10th Instant will be subject to rent. No Fire Insurance has been effected. Bills of Lading will be countersigned by ADAMSON, BELL & Co., Agents. Hongkong, June 3, 1885. 913

UNION LINE.

NOTICE TO CONSIGNEES. FROM LONDON, PENANG AND SINGAPORE.

THE Steamship *Oxfordshire*, Captain JONES, having arrived from the above Ports, Consignees of Cargo are hereby requested to send in their Bills of Lading to the Undersigned for countersignature, and to take immediate delivery of their Goods from alongside.

Cargo impeding the discharge of the Steamer will be at once landed and stored at Consignees' risk and expense, and no Fire Insurance will be effected. Optional Cargo will be forwarded on to Japan, unless notice to the contrary be given before Noon on MONDAY, the 1st June next.

All Claims against the Steamer must be presented to the Undersigned on or before the 9th June next, or they will not be recognised. RUSSELL & Co., Agents. Hongkong, May 30, 1885. 893

STEAMSHIP OXUS.

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES. NOTICE TO CONSIGNEES.

CONSIGNEES of Cargo per Steamship *Oxus*, from London, in connection with the above Steamer, are hereby informed that their Goods—with the exception of Opium, Treasure and Valuables—are being landed and stored at their risk at the Company's Godowns, whence delivery may be obtained immediately after landing.

Optional Cargo will be forwarded on, unless intimation is received from the Consignees before Noon To-Day (Friday), requesting it to be landed here. Bills of Lading will be countersigned by the Undersigned. Goods remaining unclaimed after Friday, the 8th June, at Noon, will be subject to rent, and landing charges at 1 cent. per package per diem.

All Claims must be sent in to me on or before the 8th June, or they will not be recognised. No Fire Insurance has been effected. G. DE CHAMPEAUX, Agent. Hongkong, May 29, 1885. 882

FROM LONDON AND SINGAPORE. THE S.S. *Glenarney* having arrived from the above Ports, Consignees of Cargo by her are hereby informed that their Goods—with the exception of Opium—are being landed at their risk into the Godowns of the Undersigned, whence and/or from the Wharves or Boats delivery may be obtained.

Optional Cargo will be forwarded unless notice to the contrary be given before Noon To-Day, the 2nd Instant. Cargo remaining unclaimed after the 8th Instant will be subject to rent. No Fire Insurance has been effected. Bills of Lading will be countersigned by JARDINE, MATHESON & Co. Hongkong, June 2, 1885. 906

SUMMER TIME TABLE.

THE KOWLOON FERRY. STEAM LAUNCH MORNING STAR. Runs DAILY as a FERRY BOAT between Pedder's Wharf and Tsim-Tsu-Tsui at the following hours:—

WEEK DAYS. SUNDAY. Leave Kowloon. Leave T.S.T. Leave Kowloon. Leave T.S.T. 6.00 A.M. 7.00 A.M. 6.00 A.M. 7.00 A.M. 8.00 " 8.30 " 7.30 " 8.00 " 8.40 " 9.00 " 8.00 " 9.15 " 9.40 " 10.15 " 11.00 " 11.00 " 12.00 P.M. 12.45 P.M. 1.00 " 1.30 " 2.00 " 2.30 " 3.00 " 3.30 " 4.00 " 4.30 " 4.45 " 5.00 " 5.15 " 5.30 " 5.45 " 6.00 " 6.15 " 6.30 " 6.45 " 7.00 " 7.15 " 7.30 "

* There will be no Launch on Monday and Friday, on account of coaling. The above Time Table will be strictly adhered to, except under unusual circumstances. In case of stress of weather, due notice will be given of any stoppage.

Shipping.

Steamers.

FOR SINGAPORE AND PENANG. The British Steamship *Bengal*, Capt. Wessley, will be despatched for the above Ports on FRIDAY, the 5th Inst., at 4 p.m. For Freight or Passage, apply to AH YON & Co. Hongkong, June 1, 1885. 905

OCEAN STEAMSHIP COMPANY. FOR SHANGHAI VIA AMOY. (Taking Cargo & Passengers at through rates for NINGPO, CHEFOO, NEW CHANG, TIENTSIN, HANKOW and Ports on the YANGTZE.) The Co.'s Steamship *Adulde*, Capt. Anderson, will be despatched as above on SUNDAY, the 7th Instant. For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents. Hongkong, June 1, 1885. 902

CHINA NAVIGATION COMPANY, LIMITED. FOR PORT DARWIN, THURSDAY ISLAND, COOKTOWN, TOWNSVILLE, BRISBANE, SYDNEY, MELBOURNE, &c. The Steamship *Tanzani*, Capt. ARNOLD, will be despatched as above on TUESDAY, the 9th June, at 4 p.m. This Vessel has unusually good Cabin Accommodation, situated amidships, upon the upper deck. For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents. Hongkong, May 27, 1885. 868

CHINA NAVIGATION COMPANY, LIMITED. FOR NEW ZEALAND PORTS (DIRECT), VIA FOCHOV. The Steamship *Tanzani*, Capt. VAUGHAN, will be despatched as above on or about the 5th June. This Vessel has unusually good Cabin Accommodation, situated amidships, upon the upper deck. For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents. Hongkong, May 30, 1885. 891

Sailing Vessels.

FOR PORTLAND (OREGON). The British Barque *Director*, Dooley, Master, will load here for the above Port, and will have quick despatch. For Freight, apply to RUSSELL & Co. Hongkong, May 21, 1885. 830

FOR SAN FRANCISCO. The 3/4 L. 1.1. British Ship *New City*, Bray, Master, will load here for the above Port, and will have quick despatch. For Freight, apply to RUSSELL & Co. Hongkong, May 5, 1885. 748

FOR SAN FRANCISCO. The American Ship *Hyland Light*, Norcross, Master, will load here for the above Port, and will have quick despatch. For Freight, apply to RUSSELL & Co. Hongkong, June 1, 1885. 903

FOR SAN FRANCISCO. The 3/4 L. 1.1. American Barque *Willard Mudgett*, J. B. STAPLES, Master, will load here for the above Port, and will have quick despatch. For Freight, apply to MELCHERS & Co. Hongkong, May 28, 1885. 880

Insurance.

LANCASHIRE INSURANCE COMPANY. (FIRE AND LIFE.) CAPITAL—Two Millions Sterling.

THE Undersigned are prepared to grant Policies against the Risk of FIRE on Buildings or on Goods stored therein, on Goods on board Vessels and on Hulls of Vessels in Harbour, at the usual Terms and Conditions. Proposals for Life Assurances will be received, and transmitted to the Directors for their decision. If required, protection will be granted on first class Lives up to £1000 on a Single Life. For Rates of Premiums, forms of proposals or any other information, apply to ARNOLD, KARBURG & Co., Agents, Hongkong & Canton. Hongkong, January 4, 1887. 100

NOTICE. QUEEN FIRE INSURANCE COMPANY. THE Undersigned are prepared to accept Risks on First Class Godowns at 1 per cent. net premium per annum. NORTON & Co., Agents. Hongkong, May 19, 1881. 934

For Sale.

MacEwen, FRICKEL & Co.

HAVE MOVED INTO THEIR NEW PREMISES.

VICTORIA EXCHANGE,

QUEEN'S ROAD CENTRAL, AND ARE SELLING

STORES and other RETAIL ARTICLES

at the lowest possible prices

FOR CASH,

and giving the benefits of the Co-operative

Store system to the Public, without the

necessity of Membership. Detailed Prices

will be furnished on application.

—

CROSSE & BLACKWELL'S

OILMAN'S STORES.

JOHN MOIR & SONS, LIMITED.

OILMAN'S STORES.

J. T. MORTON'S

OILMAN'S STORES.

MACONACHIE BROTHERS

Lowestoft

OILMAN'S STORES.

AMERICAN

OILMAN'S STORES.

WINES, &c.

CHATEAU MARGAUX.

CHATEAU LA TOUR, pints & quart.

RES. GRAVES, " "

BREAKFAST CHARENT, " "

SAOON'S MANZANILLA & AMON-

TILLADO.

SAOON'S OLD INVALID PORT

(1845).

HUNT'S PORT.

1 and 3-star HENNESSY'S BRANDY.

COGNAC'S BRANDY.

FINEST OLD BOURBON WHISKY.

KINAHAN'S LL WHISKY.

ROYAL GLENDE WHISKY.

BOOR'S OLD TOM.

E. & J. BULL'S IRISH WHISKY.

ROSE'S LIME JUICE CORDIAL.

NOLLY PRAT & Co.'s VERMOUTH.

JAMESON'S IRISH WHISKY.

MARSALA.

EASTERN AMERICAN CIDER.

CHARTREUSE.

MARASCHINO.

CURAÇAO.

—

BASS'S ALE, bottled by CAMERON

and SAUNDERS, pints and quarts.

GUINNESS'S STOUT, bottled by E. &

J. BULL, pints and quarts.

DRAUGHT ALE and PORTER, by the

Gallon.

ALE and PORTER, in hogheads.

—

TO LET, FROM 1ST MAY.

SHOPS and GODOWNS, and STOR-

AGE, at No. 55 QUEEN'S ROAD EAST,

(opposite the Temperance Hall). Also,

BEDROOMS, SERVANTS and KITCHEN AC-

COMMODATIONS.

Apply to

MacEwen, FRICKEL & Co.

Hongkong, April 4, 1885. 672

PUBLICATIONS BY J. DYER BALL.

"CANTONESE MADE EASY," A

Book of SIMPLE SENTENCES in the

CANTONESE COLLOQUIAL with Free and

Literal Translations, and Explanations for

Reading English Grammatical Forms into

Chinese and vice versa.—Price, \$2. Inter-

leaved Copies, \$2.50.

—

"We most cordially recommend it,"

"China Review." "Will be found to supply

a want long felt by students of Cantonese."

—Daily Press. "Mr. Ball's Notes on

Classifiers and Grammar will be found very

valuable."—China Mail.

—

"EASY SENTENCES IN THE HAKKA

DIALECT with a VOCABULARY."—

Price, \$1.

—

"The Sentences given appear to be well

arranged."—China Mail. "Contains a

wide range of subjects."—Chinese Recorder,

etc. "An extensive Vocabulary."—Daily

Press.

—

FOR SALE at Messrs. KELLY & WAUGH'S,

W. BREWSTER'S, and LANE, CRAWFORD

& Co.'s, Hongkong; and at Messrs.

TRAUBER & Co.'s, London. * 143

Hongkong, January 23, 1884.

—

NOW READY.

PRICE, \$1.00.

—

COMPARATIVE CHINESE FAMILY LAW

BY E. H. PARKER.

Can be obtained from KELLY & WAUGH

at Shanghai and Hongkong; and at LANE,

CRAWFORD & Co., Hongkong, and at the

China Mail Office.

Mails.

Occidental & Oriental Steam-Ship Company.

TAIHING CARGO AND PASSENGERS

TO JAPAN, THE UNITED

STATES, MEXICO, CENTRAL AND

SOUTH AMERICA, AND EUROPE,

VIA

THE OVERLAND RAILWAYS,

AND

ATLANTIC & OTHER CONNECTING

STEAMERS.

—

The Steamship OCEANIC will be

despatched for San Francisco, via

Yokohama, on TUESDAY, the 9th June,

at 3 p.m.

Connection being made at Yokohama,

with Steamers from Shanghai and Japan

ports.

All Parcel Packages should be marked to

address in full, and same will be received

at the Company's Office, until 5 p.m. the

day previous to sailing.

Returns.—Passengers, who

have paid full fare, re-embarking at San

Francisco for China or Japan (or vice versa)

within six months, will be allowed a discount

of 20% from Return Fare; if re-embarking

within one year, an allowance of 10% will

be made from Return Fare. Pre-Paid Re-

turn Passage Orders, available for one year,

will be issued at a Discount of 25% from

Return Fare. These allowances do not apply

to through fares from China and Japan to

Europe.

Consular Invoices to accompany Cargo

destined to ports beyond San Francisco,

should be sent to the Company's Office

addressed to the Collector of Customs, San

Francisco.

For other information as to Freight

or Passage, apply to the Agency of the

Company, No. 904, Queen's Road Central,

Hongkong, May 27, 1885. 872

—

NOTICE.

COMPAGNIE DES MESSAGERIES

MARITIMES.

PAQUEBOTS POSTE FRANCAIS.

—

STEAM FOR

SAIGON, SINGAPORE, BATAVIA,

COLOMBO, PONDICHERY,

MADRAS, CALCUTTA, ADEN, SOEZ,

PORT SAID,

MEDITERRANEAN AND BLACK

SEA PORTS,

NAPLES, MARSEILLES, AND PORTS

OF BRAZIL, AND LA PLATA;

BORDEAUX, LE HAVRE, DUNKIRK,

LONDON AND ANTWERP.

—

ON THURSDAY, the 11th June,

1885, at Noon, the Company's S.S.

LE EMANANT, Commandant VAGIER,

with MAILS, PASSENGERS, FREIGHT

AND CARGO, will leave this Port for the

above place.

Cargo and Specie will be registered for

London as well as for Marseilles, and ac-

cepted in transit through Marseilles for the

principal places of Europe.

Shipping Orders will be granted until

Noon.

Cargo will be received on board until 4

p.m., Specie and Parcels until 3 p.m., on

the 10th June, 1885. (Parcels are not

to be sent on board; they must be left at

the Agency's Office.)

Contents and value of Packages are re-

quired.

For further particulars, apply at the

Company's Office.

G. DE CHAMPEAUX,

Agent.

Hongkong, May 30, 1885. 892

—

WASHING BOOKS.

(In English and Chinese.)

WASHERMAN'S BOOKS, for the use

of Ladies and Gentlemen, can now

be had at this Office.—Price, \$1 each.

CHINA MAIL OFFICE.

To-day's Advertisements.

THEATRE ROYAL,

CITY HALL.

THE MASOTTE OPERA

COMPANY.

PATRON:

H. E. SIR GEORGE FERGUSON

BOWEN, G.M.C.

T O N I G H T,

THURSDAY, June 4th, 1885.

LEONARD'S FAVOURITE OPERA,

'GIROFLE-GIROFLA.'

APPROPRIATE SCENERY & EFFECTS,

with

RICH AND COSTLY WARDROBE.

Doors open at 8.30 P.M.

Overture at 9.00 "

—

Price of Admission:

Reserved Dress Circle . . . \$2.00

Stalls . . . \$1.00

Box Plan at Messrs. KELLY & WAUGH'S.

—

N.B.—The Management have determined

to play only on TUESDAYS,

THURSDAYS and SATURDAYS,

in each week and to produce A NEW

OPERA on each occasion.

—

NO REPEATITIONS, NO REPEATITIONS.

FRANK STUART, Agent,

Hongkong Hotel.

Hongkong, June 4, 1885. 919

—

PUBLIC AUCTION.

The Undersigned has received instruc-

tions to Sell by Public Auction, on

SATURDAY,

the 6th June, 1885, at 2 p.m., at his Sales

Rooms, Queen's Road, —

SUNDY

HOUSEHOLD FURNITURE, &c.,

comprising—

ENGLISH-MADE DRAWING-ROOM SET.

ELEGANT CENTER TABLE and MARBLE-TOP

SIX TABLES, DRESS TABLE, STOVE, WARD-
ROBES, GLASS and PLATED WARE,
GOLD and SILVER, &c.DOUBLE-IRON BEDSTEAD, BRASS MOUNTED,
ENGLISH-MADE MAHOAGANY 4-POSTER
WEDGED WARDROBE with GLASS DOOR, and
WASHSTAND and SINK, and TOILET TABLE,
&c.

—

TERMS OF SALE.—As customary.

J. M. ARMSTRONG,

Auctioneer.

Hongkong, June 4, 1885. 924

—

NOTICE.

The Undersigned, who has for the past

20 years been Managing Clerk in the

Firm of A. A. DE MELO & Co., has This Day

ESTABLISHED himself as GENERAL

MERCHANDISE and COMMISSION AGENT,

at No. 1, Praia Grande.

—

F. A. DA CRUZ,

Agent.

Hongkong, June 4, 1885. 920

—

DOUGLAS STEAMSHIP COMPANY,

LIMITED.

—

FOR SHANGHAI, AMOY & FOCHOW.

The Co.'s Steamship

Douglas, Captain YOUNG, will be

despatched for the above

Ports on SUNDAY, the 7th Instant, at

9 a.m.

For Freight or Passage, apply to

DOUGLAS LARLICK & Co.,

General Managers.

Hongkong, June 4, 1885. 918

—

SHIPPING.

ARRIVALS.

June 3, 1885.

—

Mount Lebanon, British steamer, 1,555,

D. Maxwell, Captain, May 30, Rice.

—

Adams, Bell & Co., Agents.

—

Taiwan, British steamer, 1,200, T. R.

—

—

—

To-day's Advertisements.

SHIRE LINE OF STEAMERS.

FOR YOKOHAMA AND HIOGO.

The Steamship

Flintshire, Captain

DORVILLE, will be despatched for the

above Ports TO-MORROW, the 5th Inst.,

at Daylight.

For Freight or Passage, apply to

ADAMSON, BELL & Co.,

Agents.

Hongkong, June 4, 1885. 917

—

FOR SHANGHAI.

The Steamship

Amoy, Captain

L. D'EVILLE, will be despatched for the

above Port TO-MORROW, the 5th Inst.,

at 4 p.m.

For Freight or Passage, apply to

SIEMSEN & Co.,

Agents.

Hongkong, June 4, 1885. 923

—

DOUGLAS STEAMSHIP COMPANY,

LIMITED.

—

FOR AMOY AND TAMSUI.

The Co.'s Steamship

Hailong, Captain

YOUNG, will be despatched for the above

Ports on SATURDAY, the 6th Instant, at

4 p.m.

For Freight or Passage, apply to

DOUGLAS LARL

Do. Minimum over night 83

PUBLISHED BI-MONTHLY,
TENTH YEAR.

NOW READY.

Copies may be had at the *China Mail* Office, and at Messrs. LANE, CRAWFORD & Co.,—Price, 75 cents

In the following Statements and Tables the Rates are given in cents, and are, for Letters, per half ounce, for Books, and

registered or unregistered, can be received

2. This Regulation prohibits the sending

Three Hours,	12	"
One Hour,	6	"
Half Hour,	3	"
Nothing in the above Scale to affect private agreements.		

Vessel's Name.	Anchor- age.	Captain.	Flag and Reg.	Tons.	Date of Arrival.	Consignees or Agents.	Des.
----------------	-----------------	----------	------------------	-------	---------------------	-----------------------	------

Sailing Vessels						
Ben J. Sewall	3	W. Butler	Amer. sh.	1397	June	1 Douglas Steamship Co.
Bessie	4	Chapman	Brit. bgs.	350	May	3 Order
Bonnie Lassie	4	Chapman	Brit. bgs.	350	June	1 Stensman & Co.
Chanderanagar		Parlier	Brit. bgs.	700	June	3 Order
Director	4	Bogart	Brit. bgs.	679	May	20 Russell & Co.
Else	2	B. Chumier	Ger. bg.	287	May	21 Edward Schellhaas & Co.
Emily	4	Crichton	Brit. bgs.	266	May	26 Wieler & Co.
Eyvor	4	C Atkins	Amer. sch.	501	April	22 Arnold, Karberg & Co.
F. H. Drews	4	Rothbart	Ger. bgs.	63	May	26 Order
G. G. G.	3	Chagan	Amer. bgs.	607	Jan.	4 Arnold, Karberg & Co.
Hattie E. Topley	3	Hayes	Brit. bgs.	907	June	23 Chimes
Helene	2	Bermann	Ger. 3m. sch.	423	May	13 Wieler & Co.
Highlander	4	Bachelor	Amer. sh.	1200	May	19 Russell & Co.
Highland Light	8	Norcross	Amer. sh.	1204	May	29 Russell & Co.
Iceberg	8	C Treat	Amer. sh.	1140	May	17 Arnold, Karberg & Co.
James G. Pendleton	8	C Colcord	Amer. bgs.	898	May	13 Order
Lemox Castle	4	Subido	Brit. bgs.	633	Oct.	31 Lane, Crawford & Co.
Leona	4	Stanton	Brit. bgs.	631	May	22 Edward Schellhaas & Co.
Livingstone	3	Stellon	Ger. bgs.	631	May	24 Wieler & Co.
M'duna	3	Stanton	Brit. bgs.	970	April	29 Captain
Nardoo	3	Morrison	Brit. bgs.	579	May	19 Stensman & Co.
New City	3	Bray	Brit. sh.	1441	April	1 Russell & Co.
Onaida	3	McGillivray	Amer. sh.	1074	June	2 Chinese
Princess Pindleton	6	B. Blanchard	Amer. bgs.	1280	May	13 Arnold, Karberg & Co.
Phineas Wilhelmine	2	Fuller	Dut. bgs.	370	May	31 Stensman & Co.
R. E. Wood	4	Ward	Amer. sh.	450	May	27 Order
Santa Filomena	4	McDonald	Span. sch.	449	May	22 Koon & H. N. Tay
Sarah S. Ridgway	4	Forbes	Brit. bgs.	831	Nov.	26 Chinese
Stephan	5	R. Trompeter	Ger. sh.	1207	May	17 Order
St. Nicolas	7	Joy	Amer. sh.	1723	June	1 Melchers & Co.
Walls Castle	5	K. Kennett	Brit. bgs.	374	May	3 Lane, Crawford & Co.
Wandering Minstrel	3	Kuch	Pr. 3m. sch.	366	May	22 Order
Willwood	4	Sawyer	Amer. bgs.	1099	June	10 Russell & Co.
Wilma	4	Stamps	Amer. bgs.	1409	May	27 Order
Willard Mudgett	5	Stamps	Amer. bgs.	831	May	17 Melchers & Co.
Willy	5	Henne	Ger. bgs.	800	April	16 Carvetois & Co.
Wm. Phillips	4	Potter	Amer. sch.	568	June	2 E. Schellhaas & Co.

Name.	Rig.	Tons Displ.	Guns.	I. H. P.	Captain.
Agamemnon	4-s turret ironclad	8510	6	6360	Captain Samuel Long

Vinobrosa	composite screw sloop	940	4	840	Commander Chas. Hicks
Audacious*	double-screw iron frigate	0010	14	4330	Captain Pearson
Champion	corvette	2380	14	2340	Captain A. T. Powell
Corvette	corvette	2380	14	2010	Captain R. N. Boppsley
Conqueror	gunboat	465	4	465	Lieut.-Com. H. B. Stole
Curlew	corvette	2383	14	2540	Captain J. G. J. Hunter
Daring	composite sloop	940	4	920	Commander Lawrence Child
Ask	double-screw gunboat	300	3	340	Capt. Cochrane
Eclair	gunboat	450	4	455	Lieut.-Com. B. H. Gambell
Freeland	gunboat	450	4	—	Lieut.-Com. D. L. DeLoach
Flyer Fish	sloop	940	4	840	Captain J. F. Maclear
Glenogle	cruiser	2000	—	—	Captain Hogg
India	cruiser	2633	—	—	Captain C. M. Day
Lanet	double-screw gun-vessel	757	5	1050	Commander Geo. W. Hill
Martin	gunboat	430	4	430	Commander B. C. Brew
Midg	double-screw gun-vessel	465	4	470	Commander Betham
Pegasus	composite screw sloop	1130	6	970	Commander Bickford
Pembroke Castle	sloop	40 0	0	—	Captain Harrison
Rosetta	cruiser	3502	—	—	Captain Brady
Sapphire	corvette	1310	12	2360	Commander R. F. Kinslan
Swift	double-screw gun-vessel	704	5	1010	Commander A. C. B. Leone
Tweed	double-screw gunboat	300	3	340	Lieut.-Com. R. J. Brown
Victor Emanuel	receiving ship	3087	20	—	Commodore Morant
Vigilant	private dispatch-vessel	835	2	1230	Lieut. Farquhar
Wanderer	gunboat	925	4	775	Captain Orford Churchill
Windigo	turret-ship	1800	4	1450	Capt. Davis
Zephyr	gunboat	430	4	530	Lieut.-Com. Chas. K. Ho

Foreign Men-of-war on the China and Japan Seas					
Name.	Flag and Rig.	Tons.	Guns.	H. P.	Captain.

Albreck	Russian aviso	1684	7	300	Captain Schanz
Alert	U. S. corvette	541	4	800	Commander O. J. Barclay
Aragon	Spanish frigate	3981	—	—	Captain Enrique Zubraga
Aspic	French gunboat	430	4	—	Commander de Jonquieres
Astero	French frigate	4400	—	—	Commander de la Motte
Bayard	French ironclad	6017	14	—	Commander Parayron
Chateau Renaud	French corvette	1200	—	—	Commander Pontois
Chateau Yquem	French transport	4000	—	—	Commander Leyard
Comète	French gun-vessel	483	—	—	Lieut.-Commander Noirot
Crist-Foro Colombo	Italian corvette	5500	5	3000	Captain Accini
De la Reunha	Portuguese corvette	1375	—	—	Commander de la Costa Cabral
D'Estaing	French cruiser	2236	7	15	Commander Gilemeaud
Duchaffant	French cruiser	1300	19	—	Comdr. Lemerle-Moussac
Duguay Trouin	French cruiser	3700	14	3000	Captain Pesnoy
Delaircur	French corvette	2000	—	—	Captain L. Fournier
Elisabeth	German corvette	2500	—	—	Capt. Schering
Estimote	U. S. corvette	1375	5	900	Commander F. S. Barker
Ermak	Russian transport	1000	4	80	Captain Kalkichau
Gornostai	Russian gunboat	456	6	80	Commander O. W. Starok
Ilits	German gunboat	420	4	340	Lieut.-Commander Roigert
Jaguar	French gunboat	430	—	—	Commander Fouet
Junita	U. S. corvette	828	8	900	Commander P. F. Harrington
La Clissonnière	French frigate	3700	14	4500	Captain Flouriau
La Perouse	French corvette	2300	—	—	Capt. Maquet
Lutrin	French gunboat	437	4	100	Captain Dubar
Lyux	French gunboat	400	—	—	Commander Bonnaire
Magou	French corvette	2400	—	—	Commander Puchet
Mina	Russian frigate	6000	19	—	Captain Gougnet
Miron	French corvette	1301	—	—	Commander Fournier
Muscovety	U. S. gunboat	1375	5	750	Commander F. J. Higgins
Morce	Russian gunboat	400	7	80	Commander Molotov
Nautilus	Austrian gun-vessel	550	—	—	Commander Paul Spizler
Nerpa	Russian gunboat	400	7	80	Commander Valrand
Niely	French corvette	2300	15	300	Captain des Essarts
Nive	French troopship	5003	—	—	Commander de Keranboes
Opritchnik	Russian corvette	1100	8	—	Captain Fouchés
Ossipee	U. S. corvette	2	8	800	Commander J. J. McGlinn
Palos	U. S. gunboat	305	5	500	Lieut.-Com. Thomas Nelson
Parceval	French gunboat	—	—	—	Commander Thoumns
Pavlov	French gunboat	480	—	—	Commander Poidloue
Princarguet	French corvette	22 0	—	—	Commander M. Bugé
Prins Adalbert	German corvette	3981	14	—	Captain Esting
Razbivnik	Russian corvette	1352	12	—	Captain Hiltbrand
Rigault de Genouilly	French corvette	—	—	—	Commander Richard
Roland	French cruiser	2500	15	—	Commander Moyet
San Quintin	Spanish man-of-war	1800	—	—	Commander G. de Espana
Saoko	French corvette	1700	—	—	Commander W. Mouta
Schamir	Russian gunboat	410	7	80	Commander de la Moyle
Tamaga	Portuguese gunboat	400	—	—	Captain Arils
Trenton	U. S. frigate	2701	10	3000	Captain R. L. Phythian
Triumphante	French ironclad	4176	14	2400	Captain Baux
Turenne	French frigate	5100	—	—	Captain Dupuis
Velasco	Spanish corvette	1166	—	—	Commander Knuta J. Butz
Vilars	French corvette	3000	15	675	Captain Triville
Vipera	French gunboat	—	—	—	Commander Lapeyre
Vladimir Monomach	Russian ironclad	5768	4	6000	Commander Poljanski
Volta	French corvette	1350	6	800	Captain Gigon
Vostok	Russian gunboat	—	4	—	Commander Molichonky

**PHILIPPINES, AND SIAM
WATERS.**

<i>Vessel's Name.</i>	<i>Flag & Rtr.</i>	<i>Destination.</i>
Amoy	Brit.	str. Shanghai
Rooksang	Brit.	str. Shanghai
Kwang Lee	Brit.	str. Hongkong
Quarta	Ger.	str.
CANTON.		
MERCHANT SAILING VESSELS.		
Emuy	Brit.	str.
Mary Austin	Brit.	str.
MACAO.		
Kiang-ping	Amer.	str. Canton
SWATOW.		
In port on May 27, 1885.		
MERCHANT STEAMERS.		
China	German	
P. C. Kiao	British	
AMOY.		
In port on May 23, 1885.		
MERCHANT STEAMERS.		
Fokien	British	
MERCHANT SAILING VESSELS.		
Auguste	Br. 3m.sch.	
Christian	Ger. sch.	
Claro Babuyan	Brit. bge.	
Sea Swallow	Brit. bge.	
FOOCHOW.		
In port on May 23, 1885.		
MERCHANT STEAMERS.		
Sin Nanding	British	Hongkong
MERCHANT SAILING VESSELS.		
Minna	Brit. bge.	
SHANGHAI.		
In port on May 30, 1885.		
MERCHANT STEAMERS.		
Aberdeen	British	
Bothwell Castle	British	
Brindisi	British	
Haverton	British	
Hever	German	
Kiang-piau	American	Hankow, &c.
Kiang-yung	American	
Kowahing	British	C'foo & T'si
Kungwe	British	
Leartes	British	
Patroclus	British	
Rohilla	British	
Shanghai	British	Hankow, &c.
Store Nordiske	Danish	
Sual	British	Hankow, &c.
Taiwan	British	
Yehain	American	
MERCHANT SAILING VESSELS.		
Chingtao	Chi. bge.	Laid up
Looyih	Brit. bge.	
Sin Kolga	Brit. bge.	
NAGANAKI.		
In port on May 23, 1885.		
Kanagawa Maru Jap.	bge.	
Kozaki Maru	Japan. bge.	
YOKOHAMA.		
In port on May 23, 1885		
Ada	Br. 3m.sch.	
Androkles	Brit. bge.	
C. B. Carver	Am. sh.	
Guam	Brit. bge.	
Harmonia	Ger. sh.	
Isabel	Brit. bge.	
Leonie Barrill	Brit. sh.	
Loiterer	Brit. sch.	
Mary C. Bohm	Ger. sch.	
Nemo	Brit. sch.	
Pactolus	Amer. sh.	
HIOGO.		
In port on May 11, 1885.		
Queen Emma	Brit. bge.	
MANILA.		
In port on May 11, 1885.		
Christine	Ger. bge.	
Gamen	Swed. bge.	
Hudson	Amer. bge.	
Margarita	Span. bg.	
Morvion	Amer. bge.	
Wakefield	Amer. bge.	
ILOILO.		
George Moon	Ger. bge.	
Thos. Dana	Amer. sh.	
Tsurugogora	Brit. sh.	
CEBU.		
Samar	Amer. sh.	
Sarmatian	Brit. sh.	
BANGKOK.		
In port on May 23, 1885.		
Advanco	Am. bge.	
Amity	Brit. bge.	
Ban Lee	Siam. bge.	
Bua Pau	Siam. bge.	
Caroline	Siam. sch.	
Ch'ron Kamrye	Siam. bge.	
C. Wattana	Siam. bge.	
Cometen	Swed. bge.	
Confucius	Siam. sch.	
Diamond City	Siam. bge.	
Doretta	Siam. bg.	
Eng Lee	Siam. bge.	
Falcon	Siam. bge.	
Fortune	Siam. sch.	
Kim Chye Seng	Siam. sch.	
Koon Lee	Siam. sch.	
Siamese Crown	Siam. sh.	
Queen of England	Siam. sh.	

Printed and published by GEO. MURRAY
 BARR, at the *China Mail Office*, No. 2,
 Wyndham Street, Hongkong.